# Neue Westpost

DAS MAGAZIN FÜR DAS WESTLICHE RINGGEBIET

Nr. 10-9. Jahrgang - Oktober 2015

### **Oktobertermine 2015**

Fr., 02. Oktober, 12 – 16 Uhr "Einweihungsfest der Einrichtung Flexible Hilfen"

Frankfurter Platz

Di., 06. Oktober, 14 – 16 Uhr "Sozialberatung"

Hans Junge, Quartierszentrum, Hugo-Luther- Str. 60A

Mi., 07. Oktober, 16.30 Uhr "Stichtag",

Offener Handarbeitstreff für alle, Nähwerkstatt Flickwerk, Jahnstr. 1

Do., 08. Oktober, 15 – 18 Uhr "Gemeinsam essen",

Gesundheitsfest auf dem Frankfurter Platz, S. 7

Fr., 09. Oktober, 17 – 20 Uhr "Tauschrausch",

Getauscht wird gut erhaltene Frauen- und Männerbekleidung Nähwerkstatt Flickwerk, Jahnstr. 1

So., 10. Oktober, 14 – 17 Uhr "Flohmarkt",

Flohkiste Kindergruppe e.V., Königsstieg 5, S. 12

Do., 15. Oktober, 18.30 Uhr, "Sanierungsbeirat"

Quartierszentrum, Hugo-Luther-Str. 60A

Fr., 30. Oktober, ab 14 Uhr "WESTival",

Eröffnungsfestival der EFRE-Projekte am Westbahnhof, S. 9



Anzeige







# Neues Vereinsheim des SV Gartenstadt am 8. September eingeweiht



Am Dienstag, dem 8. September, wurde auf der Sportanlage des SV Gartenstadt das neue Vereinsheim mit Vertretern der Stadt und des Vereins eingeweiht. In 18 Monaten wurde das 245 m² große Gebäude gebaut. Die Baukosten betrugen 480,000 Euro.

Im neuen Vereinsheim können jetzt die neuen Umkleideund Sanitärräume, sowie ein großer Raum als Treffpunkt für Mitgliederversammlungen und andere Veranstaltungen des Vereins genutzt werden.

Text/Foto: Werner Flügel

Anzeige –

Schlesier – und Breslauer Brötchen, Doppel-Back Buchteln, Mohngebäcke, Striezel... 3.10. und 4.10. von 8 – 17 Uhr geöffnet. Brötchenverkauf am Sonntag nur 8 – 11 Uhr.







Backstubenverkauf + Cafe Büchnerstraße 23, Zufahrt vom Westbahnhof

### Diamantenes Klassentreffen "Ehemaliger" nach 60 Jahren

Aus Anlass ihrer Schulentlassung vor 60 Jahren, trafen sich 16 ehemalige Schülerinnen und Schüler der damaligen Volksschule Sophienstraße, die 1946/47 eingeschult wurden. In dieser schon längst vergangenen Zeit, in der Flüchtlingsströme aus dem Osten ins noch völlig zerbombte Braunschweig zogen, wo der Schulunterricht zum Teil an eiskalten Wintertagen wegen Mangels an Kohle öfter ausfiel, wo Schulstunden in zwei Schichten stattfanden (Vor- und Nachmittags), wo es auch mal Läuse- und Wanzenalarm gab, haben sich viele Geschichten und Anekdoten eingeprägt. Ab 1947/48 wurde die Schulspeisung eingeführt und es gab für die Schüler einen Schlag Keks, Steckrüben- oder Nudelsuppe in den "Henkelmann".

Diese Themen und noch viel mehr, waren am Wochenende im Restaurant "Löwenkrone" beim "Diamanten" Klassentreffen der 8a und 8b, die 1955 in der Sophienschule ade sagten, der Gesprächsstoff. Die meisten der "Ehe-

maligen", mit 75 schon in die Jahre gekommen schon etwas län-Großmütter ger und Großväter, genießen nun ihr Rentnerdasein. Leider haben seit "Goldenen" der 10 Jahren, schon wieder einige "Ehemalige" sich von uns für immer verabschieden müssen, denen wir in Stille gedachten. Es war, wie konnte es anders sein, ein gemütliches, feucht fröhliches "Nostalgietreffen", nach dem Motto "Weißt du noch?"

Text/Foto: Gert Thiele

Der Abschlussjahrgang der Schule Sophienstraße von 1955 trifft sich zum Klassentreffen nach 60 Jahren



Anzeige



Braunschweigs freundliche Taxen

# Unterwegs in unserem Stadtteil

Der Förderverein Westliches Ringgebiet Nord e.V. hatte zum Stadtteil-Spaziergang "Quer durchs Eichtal" am 15.8.2015 eingeladen. Die Gäste, allesamt frühere Bewohner des Eichtals, und Vereinsmitglieder des Fördervereins starteten am Stadt-teilladen Neustadtring 16a und kamen schnell ins Gespräch.



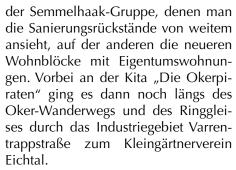
Es hat sich seit den 50er-Jahren viel verändert. "Am Neustadtring und an der Celler Straße ist es sehr laut geworden, da war früher viel weniger Verkehr.", so die erste Resonanz. "Und auf der Lenaustraße, da waren früher viele kleine Geschäfte.". Und dann fallen die ersten Namen der Ladenbesitzer. der Bäcker, der Lebensmittelhändler, des Kohlenhändlers, der Reinigung, der Gaststätten.... Im Wohngebiet fallen Missstände auf: am Leibnizplatz Sperrmüllberge und Einkaufswagen der Discounter, an der Eichtalstraße durch Baumwurzeln hochgehobene Gehwegplatten. An der Spinnerstraße steht noch das Bauschild der "Oker-Marina" - von Bauaktivitäten auf dem Gelände der abgerissenen ehemaligen Braunschweiger Jutefabrik ist nichts zu sehen. "Fast jeder hier im Eichtal hatte jemanden im Familien- oder Bekanntenkreis, der in der "Jute" gearbeitet hatte -Was wird daraus?", so kam die Frage.



Auf dem Weg zum alten abgedeckten Spinnereitor ging es noch zum vom Künstler Gunther Demnich verlegten "Stolperstein". Er steht im Gedenken an den von den Nationalsozialisten im Dritten Reich bei einer Razzia ver-

hafteten 20-jährigen Alfred Staats, der kurz nach Machtergreider fung der Nazis erst schwer gefoltert und dann am 4.7.1933 von der SA in Rieseberg mit zehn anderen Mitgliedern KPD erschossen wurde. Er hatte in der Spinnerstr. 10 gewohnt. Mehr zu dem Thema und zum sogenannten "Landmann-Mord" ist zurzeit in einer kleinen Ausstellung im Stadtteilladen Neustadtring 16a zu sehen.

Sehr kontrastreich dann die unterschiedlichen Baublöcke an der Spinnerstraße – auf der einen Seite die Mietwohnungen



Ein solcher Spaziergang ist anregend, sollte wiederholt werden und kann uns auch in andere Teile des Westlichen Ringgebietes führen.

Text/Fotos: Hartmut Kampmann

Anzeige



DSG | Deutsche Seniorenstift Gesellschaft

Für die Verwaltung, Betreuung und Freizeitgestaltung im Bereich des Service-Wohnens im Quartier Am Ringgleis in Braunschweig suchen wir ab November 2015 in Teilzeit eine/n:

### Quartiersmanager/in

Voraussetzung ist ein Studium zum Dipl. Soz.-Arb. oder eine Ausbildung zur Pflegefachkraft oder vergleichbar. Wir bieten Ihnen eine spannende und verantwortungsvolle Aufgabe mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten.

Außerdem suchen wir für unser Pflegewohnstift Am Ringgleis in Braunschweig ab sofort:

Pflegefachkräfte (w/m, Voll- oder Teilzeit)
Pflegeassistenten (w/m, Teilzeit, min. 30 Std./Wo.)
Alltagsbegleiter nach § 87b SGB XI

(w/m, Teilzeit, mindestens 30 Stunden/Woche)

#### Ihre Vorteile - wir bieten Ihnen mehr:

- übertarifliche Zuschläge und Kita-Zuschuss
- → Arbeitgeberzuschuss zur betrieblichen Altersversorgung
- → einen sicheren Arbeitsplatz und moderne Hilfsmittel
- → Fortbildungen und ein professionelles Qualitätsmanagement
- → gute Entwicklungs- und Aufstiegsmöglichkeiten

Bewerben Sie sich online unter www.go-dsg.de oder senden Sie Ihre Bewerbung mit dem frühestmöglichen Eintrittstermin an:



Pflegewohnstift Am Ringgleis
Herr Pienschke, Hermannstraße 26, 38114 Braunschweig
Telefon O5 31 / 4 82 O5-0, www.pws-am-ringgleis.de





### Veranstaltungen im Oktober 2015

(kleine Auswahl)

### Hebamme im Familienzentrum ab November wieder neue

Babymassage: **Dienstags** von 09:30 bis 10:30 Uhr Rückbildung: **Dienstags** von 10:30 bis 11:45 Uhr.

Geburtsvorbereitungskurs: **Dienstags** von 17:30 bis 19:30

Entspannungskurs für Schwangere: Donnerstags von 17:15 bis 18:30 Uhr.

Familienhebamme Mareike Teich, Anmeldung erforderlich

#### Gordon-Familientraining Für Eltern!

Gemeinsam Kompetenzen erwerben, um mit Freude Eltern sein zu können!

### Donnerstags 19:30 – 21:45 ab dem 17. September 2015 bis März 2016 außerhalb der Schulferien,

10 Einheiten. Kosten: 320 € inclusive Kursmaterialien für Einzelteilnehmer, 550 € für Paare.

Auf Anfrage kann ein Teil der Kosten durch ein Sponsoring übernommen werden.

Kursleitung: Andrea Kleber. Autorisierte Gordon-Familientrainerin und Jugendtrainerin.

Anmeldung erforderlich. Es sind noch Plätze frei.

#### Stilltreffen der La Leche Liga Deutschland e.V. (LLL)

leden 1. Mittwoch im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr. Das Treffen ist kostenfrei, über eine Spende freuen wir uns. Anmeldung nicht erforderlich.

#### Musikalische Frühförderung

### Freitags von 09:15 Uhr bis 10:00 Uhr ab dem 02. Oktober

Bietet Kindern im Alter von 1 bis 3 Jahren mit einem Elternteil eine Einführung in die Welt der Musik. Im Vordergrund steht die Verbindung von Musik, Sprache, Rhythmus und Bewe-

Christiane Rust, Musikschullehrerin des Musikkollegs e.V. Kosten: 30,50 € monatlich. Unterrichtsmaterialien sind enthalten. Ermäßigung möglich.

### Was macht Kinder stark?

### Mittwoch, den 14.10.2015, von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr. Mit Kinderbetreuung. Kostenfrei,

über eine Spende würden wir uns freuen.

Alle Eltern wollen selbstbewusste Kinder! Sie sollen in Ihrer Entwicklung optimal gefördert werden. Aber wie geht das? Wir wollen Ihnen einige hilfreiche Tipps und Ideen vorstellen, die Ihnen auch im Umgang mit Krisen und unangenehmen Gefühlen weiterhelfen können.

Silke Stockmann-Bitzenberger Diplom Sozialarbeiterin / Sozialpädagogin und Illa Marquardt, Sozialpädagogin B.A. Anmeldung erforderlich.

Kinder- und Familienzentrum Spatz 21 Spatzenstieg 21, 38118 Braunschweig Info und Anmeldung

maren.kaul@spatz21.de und

Tel. 0531 – 20 80 84 52 Maren Kaul

ausführliches Programm unter www.spatz21.de



### Mehr Generationen

### Veranstaltungen im Oktober 2015

Do	01.10.2015	16.00 – 18.00	Zwillingstreffen
Fr	02.10.2015	10.00 – 11.30	Stillcafé
Do	08.10.2015	15.00 – 18.00	<b>Gesundheitsfest</b> Auf dem Frankfurter Platz
Fr	16.10.2015	10.00 – 11.30	Stillcafé
Мо	19 30.10.	09.00 - 14.00	Herbstferienprogramm in der Hugo-Luther-Straße 60A
Мо	19.10.2015	16.00 – 18.00	Stammtisch für Wunschgroßeltern Rita Dippel
Мо	26.10.2015	10.00 – 11.00	Gesundheit im Gespräch Pflanzentinkturen selbst gemacht Beispiel Brennnessel Rita Dippel
Di	27.10.2015	18.00 – 19.30	Netzwerk Gemeinsam Wohnen Braunschweig Treffen in der Hugo-Luther-Straße 60A



Mütterzentrum Braunschweig e.V./MehrGenerationenHaus Hugo-Luther-Str. 60A, 38118 Braunschweig e-Mali: info@muetterzentrum-braunschweig.de Telefon 0531 - 89 54 50 Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 9 - 18 Uhr, Freitag 9 – 12.30 Uhr

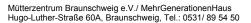




### Mittagstisch 4.00 €

Do	01.10.	Frikadelle mit Beilage
Fr	02.10.	Eintopf mit Brötchen (auch V)
Мо	05.10.	Thailändische Küche
Di	06.10.	Fisch mit Beilage
Mi	07.10.	Kartoffel-Kohlrabi-Gratin und Salat (V)
Do	08.10.	Hähnchenkeule mit Beilage
Fr	09.10.	Eintopf mit Brötchen (auch V)
Мо	12.10.	Türkische Küche
Di	13.10.	Matjes mit Sahnesauce und Kartoffeln
Mi	14.10.	Hühnerfrikassee mit Beilage
Do	15.10.	Spagetti Bolognese
Fr	16.10.	Eintopf mit Brötchen (auch V)
Мо	19.10.	Geflügelcevapcici mit Beilage
Di	20.10.	Fisch mit Beilage
Mi	21.10.	Königsberger Klopse
Do	22.10.	Schweinerücken mit Bohnen und Beilage
Fr	23.10.	Eintopf mit Brötchen (auch V)
Мо	26.10.	Thailändische Küche
Di	27.10.	Fisch mit Beilage
Mi	28.10.	Gefüllte Paprika mit Beilage
Do	29.10.	Rinderbraten mit Gemüse und Beilage
Fr	30.10.	Eintopf mit Brötchen (auch V)

FRÜHSTÜCK 9.00 - 12.00 Uhi MITTAGSTISCH KAFFEE UND KUCHEN Mo – Fr von Mo – Do von 12.30 - 13.30 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr





### **Trotz Regen - Ringgleisflohmarkt rockt!**



Das Wetter spielte am Sonntag, dem 6. September 2015 ganz und gar nicht mit, als morgens um sieben die ersten Unentwegten mit ihren schwer beladenen Bollerwagen die Celler Str. bis zum Ringgleis durch große Regenpfützen stapften. Zunächst wurden nur wenige Flohmarktstände aufgebaut und die zum Kauf angebotenen "Schätze" mit Abdeckfolie vor zu viel Nässe gesichert. So mancher, der bei den Veranstaltern Plankontor und Stadtteilladen Neustadtring 16a eine Standkarte ergattert hatte, überlegte lange, ob sich ein Aufbau lohne. Doch dann öffnete sich die Wolkendecke ein wenig, die Stimmung wurde besser, mehr als sechzig Flohmarktstände aufgebaut und das bunte Handeln um Überzähliges aus Kellern und Truhen bei fairen Preisen begann. Schließlich

ist der Anwohner-Flohmarkt am Ringgleis zwischen Celler Str. und der Oker so beliebt, weil die Location stimmt und professionelle Händler nicht zugelassen sind.

Am Gleisdreieck am Gartenkamp war inzwischen das Zelt für die "Kulturbühne 2015" aufgebaut und kostenlos von der Fa. Adam-Dienstleistungen Strom zur Verfügung gestellt worden. Das vierstündige Musikprogramm wurde von Johannes Rohr eröffnet und er begeisterte das Publikum unterhaltsam und stimmungsvoll mit Akkordeon und Keyboard.

Die Sängerinnen und Sänger des Braunschweiger Senioren-Rock-Chors füllten die Bühne und boten volles Programm und ein umfangreiches Repertoire. Die Stimmung sprang sofort auf die Besucher über – man merkte, dass die Chormitglieder unter der Lei-



tung von Peter Stoppok viel Spaß beim Singen in der Gemeinschaft haben. Es gab mehrere Zugaben und das trotz einsetzenden Nieselregens und aufkommender Windböen.



Die Frauen-Trommelgruppe "Die Djembe" wollte die Flohmarktbesucher nach Afrika versetzen. Und es gelang ihr! Gut abgestimmt forderten die Trommlerinnen ihren Djemben ein enorm breites Klangspektrum ab und vermittelten mit ihrer typisch westafrikanischen Musik Lebensfreude.

Neben dem Kulturprogramm gab es auf der Ringgleiswiese Speis und Trank und die Möglichkeit, sich über die Entwicklung des Stadtteils am Info-Stand von Plankontor auszutauschen. Angesichts der widrigen Wetterverhältnisse waren Ringgleisflohmarkt und Kulturbühne 2015 wieder ein voller Erfolg. Schade nur, dass dieses Jahr viele Plätze unbesetzt blieben.

Text/Fotos: Hartmut Kampmann

Anzeige

Fragen, Anregungen usw. an den

### **Bezirksrat**

**Westliches Ringgebiet** 

bezirksrat-wrg-bs@gmx.de



Ihr EDV-Partner in Bienrode:

gor Ladengeschäft & Onlineshop
PC-Reparatur & -Service
Telekommunikation

Fr 9 - 18 Uhr

Gregor Kilar Postfiliale
Computer & Zubehörverkauf

Altmarkstr. 38a 38110 Braunschweig - Bienrode

Tel: +49 (0) 5307 932773 Fax: +49 (0) 5307 932774 E-Mail: info@kilar-versand.de

E-Mail: info@kilar-versand.de www.kilar-versand.de



Zuhören, verstehen und angemessen reagieren. Unsere Erfahrung macht uns zu Experten vor Ort.



Hauptsitz Trautenaustraße 16 38114 Braunschweig Auch in RS Molyarada, Gifharn

Auch in BS-Melverode, Gifhorn und Groß Schwülper

Fordern Sie unsere kostenlose Broschüre an!

Tag & Nacht: 05 31/88 69 24 00

www.guenter-bestattungen.de

Andreas Günter Bestattungen

### Spediteur Kurt Knoblau

Im Jahr 1950 errichtete Kurt Knoblau auf einem Grundstück der DB (Erbpacht für 66 Jahre) hinter der Firma Lanico den ersten Speditionsneubau in Braunschweig nach dem Krieg mit Büro (2 geschossig mit Ofenheizung) und 600 m² Lagerhalle auf Rampenhöhe mit Gleis-

schweigische Landeseisenbahn baute 1886 den Westbahnhof, der mit Gleisanlagen und Ablaufberg bis zur Broitzemer Straße und weiter mit Ringgleis zur Ziegelei und zur Hildesheimer Staße, sowie weiter zum Nordbahnhof. Später wurde das Grundstück zu Broitder BRD, speziell Obst- und Gemüsetransporte für die Einkaufgesellschaft der deutschen Konservenindustrie, der Boga (Braunschweigische Obst- und Gemüse Absatzgenossenschaft, Braunschweig, Großmarkt) und die heimische Industrie wie BMA, Schmalbach, Karges-Hammer, Wilke-Werke.



anschluss. (Im Jahr 2014 wurde der Bürobau abgerissen, die Halle ist als Skaterbahn erhalten geblieben). Dieses Objekt wurde aus der Konkursmasse der Firma C. Friedrich Böhler Nfl. 1952 von der Firma Sichler, Chemikalienhandlung erworben. Die Firma Böhler musste wegen zu hoher Pensionsverpflichtungen der Hauptniederlassung Hamburg Konkurs anmelden. Der Vater (K. Knoblau) konnte das Objekt von der Deutschen Bank, Braunschweig (Wert 50.000 DM) nicht erwerben, weil er keine Sicherheiten bieten konnte und somit als nicht kreditwürdig eingestuft wurde. Am 1. Mai 1952 machte sich Kurt Knoblau mit der Firmenbezeichnung Kurt Knoblau Spediteur selbstständig und mietete sich bei der Firma Otto A. Falke, Blumenstraße 9 ein. (Otto A. Falke hat 1929 eine Halle der Weltausstellung Amsterdam erworben und an der Hamburger Str. wieder aufgebaut. Diese Halle am Schützenplatz diente bis in die 50 er Jahre als Stadthalle und es fanden Sportveranstaltungen dort statt. Da die Zufahrt von der Blumenstr. nicht erreichbar war, die Braunzemer Straße 35 a, umbenannt. Unter anderem deshalb weil etliche Lkw's mit Anhänger, die zur Firma Knoblau wollten am Ende der Blumenstraße ohne ausreichende Wendemöglichkeit in Sichtweite der Firma Knoblau strandeten. Haupttätigkeiten der Firma Knoblau waren Sammelgutverkehre von und nach Berlin-West und Stuttgart per Lkw und Waggon, Ladungsverkehre in

#### Die Zeit danach:

Nachdem der Inhaber überraschend im Alter von 61 Jahren im Jahr 1968 verstarb, gründete Holzhändler Jürgen Knoblau (Sohn) mit vier weiteren Spediteuren (Bäte Spedition, Schmalbachstraße, Determann Spedition Hansestraße, Bruno Winter, Spedition, Reiherstraße) zur VSB Vereinigte Speditionsbetriebe, Braunschweig. Diese Firma musste wegen Unterschlagung von Firmengeldern eines Mitgesellschafters für das eigene Unternehmen, im Jahr 1972 ebenfalls Konkurs anmelden. Die Firma Kurt Knoblau Spedition wurde still liquidiert. Im Jahre 1976 fing Jürgen Knoblau als Prokurist bei der Firma Schnellecke Spedition in der Möbelabteilung in Wolfsburg an. Später wurde er dort Geschäftsführer der Logistikabteilung und ging 2007 in den Ruhestand. Das ehemalige Lagergebäude (siehe Foto) des Holzhändlers Ludwig Brachvogel, erbaut 1891 wird in Kürze in ein Soziokulturelles Zentrum umgebaut, wobei die Fassade erhalten bleiben soll.

> Klaus Hoffmann Heimatpfleger Chronik: Jürgen Knoblau Foto: K. Hoffmann



# gemeinsam essen!



birlikte yemek! едят вместе!



Zajedno jedu! jeść razem! comer juntos!



Do., 8. Oktober 2015 15:00-18:00 Uhr



# Frankfurter Platz













Leckeres Essen



Gespräche





**Tischmusik** 



Minikochshow



Aktionen für Kids



### Neues aus der "Sozialen Stadt"

### plan kontor

Stadt & Gesellschaft GmbH

#### Neues aus dem Sanierungsbeirat

In der November- Ausgabe berichten wir von der Sanierungsbeiratssitzung am 17. September.

#### Verfügungsfonds

Zur Durchführung unseres Gesundheitsfestes "gemeinsam essen" sind 1.420,00 € aus dem Verfügungsfonds beantragt. Bei Bewilligung befinden sich im Topf des Verfügungsfonds für 2015 noch ca. 4.000 € (Einnahmen des Buchverkaufes "Maschinen, Fußbälle, Konserven inclusive).

#### Nächste Sitzung

ist am 15. Oktober um 18:30 Uhr im Quartierszentrum Hugo- Luther- Straße 60 A.

Die Sitzung ist wie immer öffentlich.

### Neues aus dem Stadtteil

#### Was war?

Ringgleisflohmarkt (Siehe S. 5) Kurz nach dem 6. September wurden wir von einigen Menschen aus dem Stadtteil gefragt, ob der Flohmarkt nicht wiederholt werden könne. Nein, das kann er nicht, schon gar nicht mit Sonnengarantie.



Peter Stoppok auf dem Flohmarkt

Aber es gibt eine neue Chance zum Verkauf von schönen ollen Dingen: Zum "WESTival" am 30. Oktober wird es am Westbahnhof einen Nachtflohmarkt geben.

Wer also beim Nachtflohmarkt am 30. Oktober mitmachen will, rufe bitte im Stadtteilbüro plankontor an (Tel: 0531 280 15 73) oder sende eine E- Mail an plankontor.braunschweig@snafu.de.

### Kulturschaufenster "Life im Westen" 2015

2 Tage lang Kultur für alle. Ein wirklich schönes Fest mit zufriedenen Gästen. Darüber sind sich alle- die Veranstalter, Beteiligte und Gäste - einig: das Gelände am Westbahnhof eignet sich hervorragend für Feste, Festivals, Kulturveranstaltungen. Das ist ausbaufähig. Eine richtige Kulturmeile kann sich dort entwickeln. "Das Kulturschaufenster als Bürgerfest hat an diesem Ort die Möglichkeit 4- 6 Tausend Besucher zu bedienen. Daran wird KufA e. V. arbeiten", sagt Bernd Müller. Nach der Eröffnung durch Bezirksbürgermeister Jürgen Dölz gab es Kultur non stop. "Mike the Pipe"und "Lorbass" erfreuten viele Gemüter. Andere hatten Spaß bei



Metalcore. Für den feurigen Abschluss am Samstag sorgten "Les Randaleurs". Am Sonntag war für Kinder eine Menge los. Die Kunstkoffer waren da und so manches kleine Theater war zu erleben. Zuvor gab es Musik und Tanz. Die Clogging Turtles machten Lust darauf, das Cloggen selbst einmal auszuprobieren. Sie cloggen montags von 18:00 bis 20:30 in der AWO- Begegnungsstätte Frankfurter Str. 18 und freuen sich über Neugierige und neue Mittänzer/ innen. Ganz verzaubern konnte das Theater für Einzelgänger mit Thomas Hirche. Auch ich habe mich in die Steinlaus verliebt. Köstlich wars bei "Hattu Möhrchen". Dass vegan Food so herzhaft lecker ist, überraschte auch mich. Am 8. Oktober auf dem Frankfurter Platz können neue vegane Rezepte von Kerstin und ihrem Superhasen getestet werden.

KufA e. V. bot Samstag und Sonntag ein vielfältiges Programm mit Musik für unterschiedlichste Geschmäcker. Marcus Wiener freut sich: "Newcomer und gestandene Bands, für jede und jeden war etwas dabei". Kinder konnten überall mitmachen, sprayen, Fußball spielen,

skaten. Die unterschiedlichsten Generationen amüsierten sich mit- und neben einander. Die Macherinnen und Macher haben schon neue und weiterführende Ideen. Die Location inspiriert. KufA e. V. dankt an dieser Stelle noch einmal allen Mitwirkenden und Unterstützern, vor allem dem Ehepaar Wiedemann, dem Gartenverein Westbahnhof, dem Garten ohne Grenzen, dem Sanierungsbeirat, dem Quartierszentrum und der Stadt Braunschweig.

### Tag des offenen Denkmals zum Thema Handwerk, Technik, Industrie am Sonntag, den 13. September

AntiRost hatte eingeladen von 11 – 17:00 Uhr. Ca. 500 Besucher/innen sind der Einladung gefolgt. Ein Riesenerfolg. Dank allen AntiRostlern.

#### Was kommt?

Am Donnerstag, den 8. Oktober wollen wir "gemeinsam essen" von 15 bis 18:00 Uhr auf dem Frankfurter Platz. Es ist das Gesundheitsfest 2015 und pünktlich zur Erntezeit laden wir Sie/ euch auf den Frankfurter Platz ein, um mit uns gemeinsam zu essen. Tischmusik und Bewegungsaktionen runden das kulinarische Angebot ab. Essen, miteinander reden, sich kennenlernen, stehen im Vordergrund. Wir werden frisch geerntete Äpfel mit einer großen Apfelpresse entsaften und würden uns sehr über Apfelspenden freuen. Gartenäpfel können gern bei uns im Büro, Hugo- Luther-Straße 60 A abgegeben werden. Oder rufen Sie uns an: 0531 280 15 73. Wir holen die Äpfel ab. Außerdem gibt es Stockbrot, eine Mini- Koch- Show, Sport und Spiel. Der Verein Botega (Bogenschießen, Tennis, Gastlichkeit) stellt sich vor und bringt Sportgeräte mit. Und Rosi Zichler motiviert zu Hula- Hoop- Hüftschwingen. Die Gesundheitslotsinnen vom MiMi- Projekt beraten gern zu Gesundheitsfragen. Lassen Sie sich überraschen und bringen Sie ihre netten Nachbarn und Nachbarinnen mit und nicht vergessen: Teller, Becher, Besteck und Sonnenschein. Wir möchten möglichst wenig Müll vor Ort haben.

Marion Tempel, plankontor Stadt & Gesellschaft

### **WESTival**

### Eröffnungsfeier des neugestalteten Areals "Westbahnhof" Freitag, 30. Oktober 2015, ab 14 Uhr

Der ehemalige Westbahnhof hat seit den Bombardierungen im Zweiten Weltkrieg lange Zeit ein Schattendasein geführt. Aufgrund der daraus entstandenen städtebaulichen Missstände und der für die Aufwertung erforderlichen Investitionen hatte die Stadt Braunschweig im Jahr 2007 Fördermittel aus dem EU-Förderprogramm EFRE (Europäischer Fonds für regionale Entwicklung - Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung) der Förderperiode 2007-2013 eingeworben. Mit der Programmaufnahme des Areals "Westbahnhof" als Teil des 2001 förmlich festgelegten Sanierungsgebietes "Westliches Ringgebiet - Soziale Stadt" wurden der Stadt Braunschweig für die Aufwertung der Bahnbrache und ihrem Umfeld von der EU 1,9 Mio. € bereitgestellt. Mit der Gegenfinanzierung durch die Stadt Braunschweig in gleicher Höhe sowie einem zusätzlichen Eigenanteil wurden insgesamt ca. 4,1 Mio. € investiert. Bis zum 31.12.2014 konnten viele Einzelprojekte umgesetzt werden, die zur Aufwertung beitragen und ihrerseits weitere Entwicklungsimpulse geben.

In Kooperation mit den Akteuren, Aktiven, Kulturschaffenden, den Vertreterinnen und Vertretern aus der Politik, interessierten Bewohnerinnen und Bewohnern sowie Einrichtungen im "Soziale Stadt"-Gebiet möchte die Stadt Braunschweig den Abschluss der Fördermaßnahme "Westbahnhof" feiern. Am Freitag, 30. Oktober 2015, um 14 Uhr wird Herr Oberbürgermeister Markurth zusammen mit Staatssekretär Röhmann vom niedersächsischen Sozialministerium offiziell das neu gestaltete Areal "Westbahnhof" am westlichen Ringgleis im Rahmen eines großen Festes eröffnen. Das WESTival ist ein buntes Open-Air-Festival im Herzen des Quartiers. Nach der Eröffnung auf der Hauptbühne am Jugendplatz sind viele Attraktionen auf dem weitläufigen Areal zu entdecken. Der Verein Braunschweiger Verkehrsfreunde bietet Draisinenfahrten an. Es gibt Führungen zur Historie des Westbahnhofs. Der "Garten ohne Grenzen" öffnet seine Pforten. Das "Kontorhaus" am Jödebrunnen ist geöffnet, es liest dort Tilman Thiemig und diverse

Musik-Acts untermalen die Romantik

des Jödebrunnens mit ihren Klängen. Zum Essen und Trinken trifft man sich auf dem Marktplatz vor der Hauptbühne. Infostände informieren über die Tätigkeiten der Stadterneuerung und des Quartiersmanagements. Zudem hat der Beteiligungsprozess "Denk Deine Stadt" - wofür steht Braunschweig im Jahr 2030 - hier seine vorletzte Station. Auch für die Kids und Teens gibt es eine Menge Action, z.B. auf dem Bungee Jump Tower und bei Graffiti Mitmach-Aktionen. Am Rande des Blumenteichs kommen die Fans elektronischer Tanzmusik zum Zuge. Houseroom-Events bieten hier eine kleine, aber feine Tanzmöglichkeit mit House, Techno und Goa Musik. Bei Einbruch der Dunkelheit wird der Westbahnhof von Lichtkünstler Bernd Schulz wirkungsvoll in Szene gesetzt. Auf der Hauptbühne gibt es ein Stelldichein regionaler Indie-, Rock- und HipHop-Größen. Hier kann bis in den späten Abend gerockt und gefeiert werden. Die Veranstaltung wird gefördert mit Städtebaufördermitteln von Bund, Land und der Stadt Braunschweig.

Wir hoffen auf gutes Wetter und freuen uns auf Euren/Ihren Besuch! Weitere Informationen unter www.braunschweig. de/westival

Susanne Klauke Stadt Braunschweig, FB Stadtplanung und Umweltschutz, Abtl. Stadtplanung



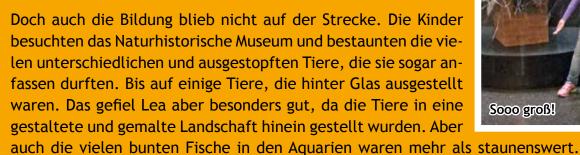
Von den "Horties" vom Schwedenheim



### Schöner Sommer im Schwedenheim

Volles Programm war wieder mal angesagt für die Kinder im Kinder- und Familienzentrum. Von Langeweile keine Spur! In diesen heißen Tagen war es für die Kinder eine tolle Abwechslung und Abkühlung, im Raffteichbad am Madamenweg schwimmen zu gehen. Lea erzählte davon, wie anstrengend es war, eine Kletterwand zu bezwingen. "Und als ich dann nach unten geguckt habe, wurde mir ganz schön schwindlig! "Sportliche Betätigung gab es dann auch auf dem Mingolf-Parcours auf dem

Kennelgelände. Bei einem anschließenden Spaziergang um den Teich bestaunten die Kinder das schicke Schlösschen Richmond.



Sooo groß!

Bei soviel Betätigung mussten sich die Kinder auch einmal stärken. Das gemeinsame Essen im nicht weit entfernten Momo hat allen super lecker geschmeckt. Doch noch besser als Essen gehen ist es, sein eigenes Essen zu kochen. Zusammen mit dem Profikoch Frances gab es einmal einen leckeren Zuchinauflauf und ein anderes Mal wurde deftig gegrillt. Wie sich das im Sommer auch so gehört!



















### Das Erzählcafé





im Westlichen Ringgebiet

Thema:

"Die fröhliche Invasion"



Ein Film von Erich Meyer über den 1. Besuch von Bürgerinnen und Bürgern der DDR nach der Grenzöffnung 1989

am Donnerstag, 1. Oktober 2015 um 16.00 Uhr im Quartierszentrum Hugo-Luther-Straße 60a

#### Veranstalter:



Stadtteilheimatpfleger Klaus Hoffmann

plankontor - Quartiersmanagement für das Westliche Ringgebiet V.i.S.d.P: plankontor *Stadt & Gesellschaft* GmbH, Hugo-Luther-Straße 60a, 38118 Braunschweig Eine Veranstaltung im Rahmen des Programms "Soziale Stadt - Investitionen im Quartier"



Anzeige

### Das Örtliche

Ohne Ö fehlt Dir was





Ein Angebot Ihres Verlages Das Örtliche:

Oeding Info · Erzberg 45 · 38126 Braunschweig



### **Dancehall - Workshop**

mit Elina MissVenergy

Dienstag, 20. Oktober 2015 Wann? von 9 -16 Uhr

Wer kann mitmachen?

Mädchen und Jungen von 8 – 12 Jahren

Wo? JZ Drachenflug, im Bewegungsraum

5,00 Euro, inkl. Frühstück und Kosten?

Frankfurter Str25? 38118 Brausstweig Tel 0531-8019374



### KINDERTREFF

Das kostenlose Freizeitangebot für Kinder von 6 - 12 Jahren.



Broitzemer Straße 1 38118 Braunschweig Telefon: 8 37 38 oder 280 19 279

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr In den Ferien: 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Eure Ansprechpartner sind: Andreas Hubrich und Kim Driemel

### rreichbar sind wir mit folgenden Bus- und Straßenbahnlinien traßenbahn: M3,M5, Bus: M19, M29, 418, 443, 461,42

#### Feste Aktivitäten in der Woche

Montag: Werk-Technik AG Mittwoch: Koch AG Donnerstag: Spiel- und Sport AG Freitag: Kinderbücherei

Außerdem können die Kinder im Kindertreff auch...

spielen

forschen

Musik hören





und, und, und....

lesen

### ! Crueger 25!

Seit 25 Jahren ist er literarisch aktiv - Hardy Crueger

In einer bunten Retrospektive liest der in den letzten Jahren als Krimi-Autor und mit bisher neun Romanen bekannt gewordenen Braunschweiger nicht nur alte Stories aus seiner Sturm und Drang Zeit wie: »Fleisch«, »Der Jog-



ger« und »Der Mann und die Pistole«. Auch verschollene Episoden des »letzten freilebenden Privatdetektivs Deutschlands: Rick Xaver Morton«, wird es zu Hören geben und man erfährt was der Kerl heute so treibt.

Crueger, der die in den 90er Jahren populäre, bundesweit agierenden Literaturbewegung social-beat mitgegründet hat, erzählt Anekdoten und Kurioses aus seiner Arbeit als Schriftsteller, warum sein historischer Roman »Der Herzog, der Räuber und die Tochter des Goldschmieds« den Vorwurf des Plagiats bekam, und warum er beim Schreiben des Buches zum Lessingfan geworden ist.

Er berichtet warum er die »KrimiWerkstatt Braunschweig« gründete, warum inszenierte Lesungen Spaß machen, und warum man sich nur in Braunschweig auf einem Floß Krimis anhören kann.

Außerdem wird er sein neuestes Werk vorstellen: »Der andere Krieg - die Odyssee des Victor Rosenfels« ein Roman, nicht nur für Erwachsene. Und wenn dann noch Zeit ist, gibt er einen kleinen Ausblick in die Zukunft ...

#### ! Crueger 25!

Galerie »Die Vita-Mine« Karl Marx Straße 6, 38104 Braunschweig Sa, 17. Oktober 2015 / 20 Uhr Eintritt 8,- VVK / 12,- AK / Dauer ca. 2 Std. Vorverkauf nur in der Vita-Mine / Tel.: 0171-8049411 eMail: info@vitamine-verlag.de / post@hardycrueger.de

Weiter Informationen auf www.HardyCrueger.de und facebook



# "WIR WOLLEN KEINEN SPIELRAUM. WIR WOLLEN ÜBERALL SPIELEN."

Große Wohnung. Kindgerechte Umgebung. Nette Nachbarn.



### ... UND WAS WILLST DU?

Entdecke dein Zuhause unter
0800 0531 123 (kostenlos)
oder auf www.nibelungen24.de

Wer mit Kind und Kegel umzieht, hat oft ganz besondere Ansprüche an das neue Zuhause. Großzügige Wohnungen, faire Mieten und jede Menge Platz zum Spielen und Entfalten gehören daher bei uns zum guten Ton – eben typisch Nibelungen!

Mehr Infos und aktuelle Angebote gibt's auf www.nibelungen24.de!



Nibelungen-Wohnbau-GmbH Braunschweig
Freyastraße 10 Telefon 0531 30003-0
38106 Braunschweig info@nibelungen24.de

### Kirchengemeinde

### St. Jakobi

### Gottesdienste im Oktober: Sonntag, 4. Oktober, 10.00 Uhr,

Gottesdienst mit Abendmahl zum Erntedankfest -Pfarrer Hellmers Im Anschluss laden wir zu unserer traditionellen Kürbissuppe ein.

**Sonntag, 11. Oktober, 10.00 Uhr,** Gottesdienst – Pfarrer Fromm

**Sonntag, 18. Oktober, 10.00 Uhr**, Gottesdienst und anschl. Kirchcafe -Pfarrer Fromm

**Sonntag, 25. Oktober, 10.00 Uhr,** Gottesdienst zum Frauensonntag mit Projektchor-Prädikantin Meyer

### Andachten in den Seniorenheimen: *Dienstag, 13. Oktober,*

**9. 30 Uhr,** Andacht Seniorenresidenz Brunswik,

**10. 30 Uhr,** Andacht Pflegewohnstift am Ringgleis, Pfarrer Fromm

Dienstag, 20. Oktober,

10.30 Uhr, Andacht Rudolfstift, 15.30 Uhr, Andacht Seniorenresidenz Tuckermannstraße,16.30 Uhr Andacht Thomaestift, Herr Essmann

#### **Gruppen und Kreise**

<u>Montag, 5. Oktober ,15.00 Uhr</u> Seniorenkreis – Fahrt zum Steinhuder Meer

Samstag, 10. Oktober, 10.00 Uhr Gemeindekongress (Innenstadt) Montag, 12. Oktober, 10.00 Uhr Seniorenkreis-Diavortr.: "Türkei 2. Teil" Samstag, 17. Oktober, 9.30 Uhr Frauenfrühstück

Montag, 19.Oktober, 15.00 Uhr Seniorenkreis

<u>Dienstag, 20. Oktober, 9.30 Uhr</u> Damenrunde

Donnerstag, 22. Oktober, 19.00 Uhr Kirchenvorstand (öffentlich) Montag, 26. Oktober, 15.00 Uhr Seniorenkreis-Spaziergang "Noch'n

Seniorenkreis-Spaziergang "Noch´n Gedicht"

Mittwoch,28. Oktober, 19.00 Uhr Zusammen-Bericht über Chinareise Fr. 30.Oktober bis So. 1.November Gesprächsseminar Drübeck

**Gemeindebüro:** Goslarsche Str. 31, 38118 Braunschweig, Tel. 5808070

jakobi.bs.pfa@lk-bs.de

Montag 15-17 Uhr Mittwoch und Freitag 10-12 Uhr www.jakobi-bs.de

### Kirchengemeinde

### St. Michaelis



#### Gottesdienste:

**04.10. 18. So.** *n.* **Trinitatis 10.00** *h*Gottesdienst zum Abschluss
"Männer u.Frauen begegnen
der Bibel", Pfr. Berger

**11.10. 19. So. n. Trinitatis, 10.00 h** Gottesdienst, Pfr. Berger

**18.10. 20. So.** *n.* **Trinitatis, 10.00** *h* Gottesdienst anschl. Kirchenkaffee, Pfr. Berger

23.10. Freitag, 18.00 h
Gottesdienst in
der Hugo-Luther-Str.
anschl. Imbiss, Pfr. Berger

Gemeindehaus Echternstraße 12

Altenkreis: 21.10.15, 15 h Chor: dienstags, 20 h Blockflötenunterricht:

nach Absprache Tel. 05 31/50 80 27

Gemeindehaus Hugo-Luther-Str. 60 A **Altenkreis:** montags, 14 h

Gemeindebüro: Echternstraße 12 38100 Braunschweig, Tel. 4 26 63 st.michaelis.bs@gmx.de Mi + Fr 09 – 12 Uhr www.st-michaelis-bs.de

### **Neue Westpost Impressum**

Herausgeber: Verein zur Herausgabe der Zeitung "Neuen Westpost" c/o plankontor GmbH, Hugo-Luther-Str. 60A, 38118 Braunschweig, Tel. 2 80 15 73, Fax 8 01 90 60 E-Mail: info@neue-westpost.de

Redaktion: Siegfried Mickley, Ulrike Lopau, (V.i.S.d.P.: Werner Flügel)

Redaktionsanschrift wie Herausgeber

Layout/Datenerstellung: Werner Flügel

Druckerei: oeding print GmbH,

Braunschweig

Auflage: 12.000 Exemplare, Erscheinungsweise: monatlich

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom Januar 2009

## Schadstoffmobil Termine 2015

Alba GmbH, Frankfurter Str. 251: montags 12.00 –18.00

Uhr

05.10., 12.10., 02.11., 09.11., 16.11., 23.11., 30.11., 07.12., 14.12.

Haltestelle Vogelsang/Brunnenweg: mittwochs von 16 h bis 18 h

04.11., 25.11., 16.12.

**Eingesammelt wird unter anderem:** 

Lack-, Ölfaben, Lösungsmittel, Säuren, Haushalts-, Abflussreiniger, Holz-, Rostschutzmittel, Autobatterien, Energiesparlampen, Desinfektionsmittel, Klebstoffe

An allen Abgabe- und Annahmestellen werden auch Elektrokleingeräte angenommen









**Kochlub: September / Oktober 2015** 

Wir werden deutsch – französisch kochen

Dienstag, den 6. Oktober 2015

Zeit : 16:00 - 19:00 Uhr

Kosten : 3,00 €

Dienstag, den 20. Oktober 2015

Zeit : 16:00 - 19:00 Uhr

Kosten : 3,00 €

Eine Anmeldung ist erforderlich. Wir bieten eine Kinderbetreuung an

8019852



Redaktions- und Anzeigenschluss der nächsten Ausgabe 11.10.2015

Diese Ausgabe erscheint und wird verteilt ab 28.10.2015 Online-Ausgabe

http://www.braunschweig.de/ leben/stadtplanung\_bauen/ stadterneuerung/Westpost.html

# Herbstferienprogramm vom 19.10. - 30.10.2015

### für Kindergarten- und Schulkinder

>>>> Im Mütterzentrum bieten wir in den Herbstferien eine Kinderbetreuung mit einem bunten Ferienprogramm an. <<<<<<<

Betreuungszeiten: Montag - Freitag von 9.00 – 14.00 Uhr Kosten für die Betreuung pro Tag pro Kind: 2 € + Mittagessen 1,50 €



### 1. Woche 19.10. - 23.10.

Mo 19.10. Mobiles aus Muscheln

Di 20.10. Kalligraphie / Bilder herstellen

Mi 21.10. Webbilder aus Holz und Wolle

Do 22.10. Ausflug in die Socca-Five-Arena

Fr 23.10. Hauswirtschaftliches Angebot: Wir backen Börek

#### 2. Woche 26.10. - 30.10.

Mo 26.10. Ausflug in den Wald / Wir sammeln Naturmaterialien

Di 27.10. Kürbisse für Halloween gestalten

Mi 28.10. Figuren aus Naturmaterialien herstellen

Do 29.10. Ausflug / Wasserwelt

Fr 30.10. Hauswirtschaftliches Angebot: Wir backen "Würstchen im Schlafrock"



Mütterzentrum Braunschweig e.V./MehrGenerationenHaus, Hugo-Luther-Straße 60A, 38118 Braunschweig, Tel.: 0531/89 54 50, info@muetterzentrum-braunschweig.de, www.muetterzentrum-braunschweig.de





Frankfurterstr. 253

### im Oktober 2015

Der \*Eintrittspreis\* beträgt - soweit nicht anders angegeben - 6 €.

02.10.15: Konzert:

### **Dropout Patrol**

+ Tiger Magic + Dr. Dreck

Einlass: 21:00 Uhr

03.10.15: Konzert:

#### Ilvdaen + Nazca Lines

Einlass: 21:00 Uhr

09.10.15: Konzert:

#### FCKR + Panzerband

Einlass: 21:00 Uhr

21.10.15: Konzert:

#### Pisse + Hard Luck

Einlass: 21:00 Uhr

24.10.15: Konzert:

Hildgegard von Binge Drinking + Golden Diskó Ship

Einlass: 21:00 Uhr



31.10.15: Party: Beginn: 23:00 Uhr

Indie-Ü30

- Eintritt frei!

Dirk vom Nexus

### **Schuldnerberatung**

im **Quartierszentrum** Hugo-Luther-Straße 60A

Mittwoch 14.10.2015

9.00 - 11.00 Uhr

Carmen Symalla Schuldnerberatungsstelle Deutsches Rotes Kreuz

### **AUTO - INTERTHAL**

Kfz-Reparaturen & Gebrauchtwagen aus Meisterhand

- → Reparaturen aller Art und Marken
- → AU und TÜV-Abnahmen
- → Fahrzeugdiagnose-Station
- → Inspektionen

schnell, zuverlässig, preiswert mit Garantie

Pfingststraße 10, 38118 Braunschweig Tel.: 0531/82198

(zwischen Madamen- und Pippelweg)

pro m<sup>2</sup>

Weil Ihr modernes Zuhause ein Ort der Stille, Entspannung und Freude ist. Denn Wohnqualität ist Lebensqualität.

www.baugenossenschaft.de



Wohnen in Braunschweig